

Πέτρου Β

Συμεών¹ Πέτρος, δούλος καὶ ἀπόστολος Ἰησοῦ χριστοῦ, τοῖς **1**
 ἰσότημον² ἡμῖν λαχοῦσιν³ πίστιν ἐν δικαιοσύνῃ τοῦ θεοῦ ἡμῶν
 καὶ σωτῆρος⁴ Ἰησοῦ χριστοῦ: χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη⁵ **2**
 ἐν ἐπιγνώσει⁶ τοῦ θεοῦ, καὶ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν: ὡς πάντα **3**
 ἡμῖν τῆς θείας⁷ δυνάμεως αὐτοῦ τὰ πρὸς ζωὴν καὶ εὐσέβειαν⁸
 δεδωρημένης,⁹ διὰ τῆς ἐπιγνώσεως⁶ τοῦ καλέσαντος ἡμᾶς διὰ
 δόξης καὶ ἀρετῆς:¹⁰ δι' ὧν τὰ τίμια¹¹ ἡμῖν καὶ μέγιστα **4**
 ἐπαγγέλματα¹² δεδώρηται,⁹ ἵνα διὰ τούτων γένησθε θείας⁷
 κοινωνοὶ¹³ φύσεως,¹⁴ ἀποφυγόντες¹⁵ τῆς ἐν κόσμῳ ἐν ἐπιθυμίᾳ
 φθορᾶς.¹⁶ Καὶ αὐτὸ τοῦτο δέ, σπουδὴν¹⁷ πᾶσαν παρεισενέγκαντες, **5**
 ἐπιχορηγήσατε¹⁹ ἐν τῇ πίστει ὑμῶν τὴν ἀρετὴν,¹⁰ ἐν δὲ τῇ ἀρετῇ¹⁰
 τὴν γνῶσιν,²⁰ ἐν δὲ τῇ γνώσει²⁰ τὴν ἐγκράτειαν,²¹ ἐν δὲ τῇ **6**
 ἐγκρατείᾳ²¹ τὴν ὑπομονήν, ἐν δὲ τῇ ὑπομονῇ τὴν εὐσέβειαν,⁸ ἐν **7**
 δὲ τῇ εὐσεβείᾳ⁸ τὴν φιλαδελφίαν,²² ἐν δὲ τῇ φιλαδελφίᾳ²² τὴν
 ἀγάπην. Ταῦτα γὰρ ὑμῖν ὑπάρχοντα καὶ πλεονάζοντα,²³ οὐκ **8**

¹ Συμεών, ὁ, Simeon, Simeon. ² ἰσότημος, equal, like. ³ λαγχάνω, chose by lot, receive. ⁴ σωτήρ, ἥρος, ὁ, savior, deliverer. ⁵ πληθύνω, multiply, increase. ⁶ ἐπιγνώσις, εὐσ, ἡ, knowledge, discernment. ⁷ θεῖος, divine. ⁸ εὐσέβεια, ας, ἡ, godliness, piety. ⁹ δωρέομαι, present, bestow. ¹⁰ ἀρετῇ, ἡς, ἡ, virtue, moral excellence. ¹¹ τίμιος, precious, honorable. ¹² ἐπάγγελμα, τος, τό, promise. ¹³ κοινωνός, οὗ, ὁ, partner, sharer. ¹⁴ φύσις, εὐσ, ἡ, nature, inherent nature. ¹⁵ ἀποφεύγω, escape, escape from. ¹⁶ φθορά, ας, ἡ, destruction, corruption. ¹⁷ σπουδή, ἡς, ἡ, haste, diligence. ¹⁸ παρεισφέρω, apply, bring to bear. ¹⁹ ἐπιχορηγέω, supply, provide. ²⁰ γνῶσις, εὐσ, ἡ, wisdom, knowledge. ²¹ ἐγκράτεια, ας, ἡ, mastery, self-control. ²² φιλαδελφία, ας, ἡ, love of brothers, brotherly love. ²³ πλεονάζω, superabound, make to abound.

ἀργοὺς¹ οὐδὲ ἀκάρπους² καθίστησιν³ εἰς τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν
 Ἰησοῦ χριστοῦ ἐπίγνωσιν.⁴ Ὡ γὰρ μὴ πάρεστιν⁵ ταῦτα, τυφλός⁹
 ἐστίν, μυωπάζων,⁶ λήθην⁷ λαβὼν τοῦ καθαρισμοῦ⁸ τῶν πάλαι⁹
 αὐτοῦ ἁμαρτιῶν. Διὸ μᾶλλον, ἀδελφοί, σπουδάσατε¹⁰ βεβαίαν¹¹
 ὑμῶν τὴν κλήσιν¹² καὶ ἐκλογὴν¹³ ποιεῖσθαι: ταῦτα γὰρ ποιοῦντες
 οὐ μὴ πταίσητέ¹⁴ ποτε: οὕτως γὰρ πλουσίως¹⁵ ἐπιχορηγηθήσεται¹⁶
 ὑμῖν ἡ εἵσοδος¹⁷ εἰς τὴν αἰώνιον βασιλείαν τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ
 σωτήρος¹⁸ Ἰησοῦ χριστοῦ.

Διὸ οὐκ ἀμελήσω¹⁹ αἰ²⁰ ὑμᾶς ὑπομιμνήσκειν²¹ περὶ τούτων, καίπερ²²
 εἰδότας, καὶ ἐστηριγμένους²³ ἐν τῇ παρούσῃ²⁴ ἀληθείᾳ. Δίκαιον²⁵
 δὲ ἡγοῦμαι,²⁶ ἐφ' ὅσον εἰμὶ ἐν τούτῳ τῷ σκηνώματι,²⁷ διεγείρειν²⁸
 ὑμᾶς ἐν ὑπομνήσει:²⁹ εἰδὼς ὅτι ταχινή³⁰ ἐστίν ἡ ἀπόθεσις³¹ τοῦ³²
 σκηνώματός³³ μου, καθὼς καὶ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς χριστὸς
 ἐδήλωσέν³⁴ μοι. Σπουδάσω³⁵ δὲ καὶ ἐκάστοτε³⁶ ἔχειν ὑμᾶς μετὰ³⁷
 τὴν ἐμὴν ἔξοδον³⁸ τὴν τούτων μνήμην³⁹ ποιεῖσθαι. Οὐ γὰρ⁴⁰
 σεσοφισμένοις⁴¹ μύθοις⁴² ἐξακολουθήσαντες⁴³ ἐγνωρίσαμεν⁴⁴ ὑμῖν

¹ ἀργός, inactive, idle. ² ἀκαρπος, unfruitful, barren. ³ καθίστημι, set, constitute. ⁴ ἐπίγνωσις, εὖ, ἡ, knowledge, discernment. ⁵ πάρεμι, be present, have arrived. ⁶ μυωπάζω, be short-sighted, blink. ⁷ λήθη, ης, ἡ, forgetfulness. ⁸ καθαρισμός, οὗ, ὁ, cleansing, purification. ⁹ πάλαι, long ago, of old. ¹⁰ σπουδάζω, hasten, be eager. ¹¹ βεβαίος, firm, secure. ¹² κλήσις, εὖ, ἡ, (divine) call, invitation. ¹³ ἐκλογή, ης, ἡ, (divine) selection, choice. ¹⁴ πταίω, cause to stumble, stumble. ¹⁵ πλουσίως, richly, abundantly. ¹⁶ ἐπιχορηγέω, supply, provide. ¹⁷ εἵσοδος, οὗ, ἡ, entrance, entering. ¹⁸ σωτήρ, ἥρος, ὁ, savior, deliverer. ¹⁹ ἀμελέω, neglect, be unconcerned. ²⁰ αἰ, always, ever. ²¹ ὑπομιμνήσκω, remind, remember. ²² καίπερ, although. ²³ στηρίζω, establish, fix firmly. ²⁴ ἡγέομαι, lead, be chief. ²⁵ σκῆνωμα, τος, τό, tent, dwelling. ²⁶ διεγείρω, arouse completely, stir up. ²⁷ ὑπόμνησις, εὖ, ἡ, reminding, reminder. ²⁸ ταχινός, imminent, swift. ²⁹ ἀπόθεσις, εὖ, ἡ, removal, laying aside. ³⁰ δηλώω, show, make clear. ³¹ ἐκάστοτε, at any time, always. ³² ἔξοδος, οὗ, ἡ, departure, exodus. ³³ μνήμη, ης, ἡ, memory, remembrance. ³⁴ σοφίζω, make wise, devise craftily. ³⁵ μῦθος, οὗ, ὁ, fable, myth. ³⁶ ἐξακολουθέω, follow, imitate. ³⁷ γνωρίζω, make known, declare.

τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ δύναμιν καὶ παρουσίαν,¹
 ἀλλ' ἐπόπται² γεννηθέντες τῆς ἐκείνου μεγαλειότητος.³ Λαβὼν 17
 γὰρ παρὰ θεοῦ πατρός τιμὴν καὶ δόξαν, φωνῆς ἐνεχθείσης αὐτῷ
 τοιαύδε⁴ ὑπὸ τῆς μεγαλοπρεποῦς⁵ δόξης, Οὗτός ἐστιν ὁ υἱός μου
 ὁ ἀγαπητός, εἰς ὃν ἐγὼ εὐδόκησα:⁶ καὶ ταύτην τὴν φωνὴν ἡμεῖς 18
 ἠκούσαμεν ἐξ οὐρανοῦ ἐνεχθείσαν, σὺν αὐτῷ ὄντες ἐν τῷ ὄρει τῷ
 ἁγίῳ. Καὶ ἔχομεν βεβαιότερον⁷ τὸν προφητικὸν⁸ λόγον, ᾧ καλῶς 19
 ποιεῖτε προσέχοντες,⁹ ὥς λύχνῳ¹⁰ φαίνοντι ἐν ἀρχμυρῷ¹¹ τόπῳ,
 ἕως οὗ ἡμέρα διαυγάσῃ,¹² καὶ φωσφόρος¹³ ἀνατείλῃ¹⁴ ἐν ταῖς
 καρδίαις ὑμῶν: τοῦτο πρῶτον γινώσκοντες, ὅτι πᾶσα προφητεία 20
 γραφῆς ἰδίας ἐπιλύσεως¹⁶ οὐ γίνεται. Οὐ γὰρ θελήματι 21
 ἀνθρώπου ἠνέχθη ποτὲ προφητεία,¹⁵ ἀλλ' ὑπὸ πνεύματος ἁγίου
 φερόμενοι ἐλάλησαν ἅγιοι θεοῦ ἄνθρωποι.

Ἐγένοντο δὲ καὶ ψευδοπροφήται¹⁷ ἐν τῷ λαῷ, ὥς καὶ ἐν ὑμῖν 2
 ἔσονται ψευδοδιδάσκαλοι,¹⁸ οἵτινες παρεισάξουσιν¹⁹ αἰρέσεις²⁰
 ἀπωλείας,²¹ καὶ τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺς δεσπότην²² ἀρνούμενοι,
 ἐπάγοντες²³ ἑαυτοῖς ταχινὴν²⁴ ἀπώλειαν.²¹ Καὶ πολλοὶ 2

¹ παρουσία, ας, ἡ, presence, coming. ² ἐπόπτης, ου, ὁ, eyewitness, spectator. ³ μεγαλειότης, ητος, ἡ, splendor, magnificence. ⁴ τοιαύδε, such as this, of this kind. ⁵ μεγαλοπρεπής, magnificent, majestic. ⁶ εὐδοκέω, think it good, be well pleased with. ⁷ βέβαιος, firm, secure. ⁸ προφητικός, prophetic. ⁹ προσέχω, take head of, attend to. ¹⁰ λύχνος, ου, ὁ, lamp, lantern. ¹¹ ἀρχμυρός, dark, gloomy. ¹² διαυγάζω, shine through, dawn. ¹³ φωσφόρος, ου, ὁ, morning star, light-bearing. ¹⁴ ἀνατέλλω, cause to rise, make to rise. ¹⁵ προφητεία, ας, ἡ, prophecy. ¹⁶ ἐπιλυσις, εως, ἡ, explanation, interpretation. ¹⁷ ψευδοπροφήτης, ου, ὁ, false prophet. ¹⁸ ψευδοδιδάσκαλος, ου, ὁ, false teacher. ¹⁹ παρεισάγω, bring in, introduce secretly. ²⁰ αἵρεσις, εως, ἡ, choice, faction. ²¹ ἀπώλεια, ας, ἡ, destruction, ruin. ²² δεσπότης, ου, ὁ, master, lord. ²³ ἐπάγω, bring upon. ²⁴ ταχινός, imminent, swift.

ἐξακολουθήσουσιν¹ αὐτῶν ταῖς ἀσελγείαις,² δι' οὓς ἡ ὁδὸς τῆς
 ἀληθείας βλασφημηθήσεται. Καὶ ἐν πλεονεξίᾳ³ πλαστοῖς⁴ λόγοις 3
 ὑμᾶς ἐμπορεύονται·⁵ οἷς τὸ κρίμα⁶ ἔκπαλαι⁷ οὐκ ἀργεῖ,⁸ καὶ ἡ
 ἀπώλεια⁹ αὐτῶν οὐ νυστάζει.¹⁰ Εἰ γὰρ ὁ θεὸς ἀγγέλων 4
 ἀμαρτησάντων οὐκ ἐφείσατο,¹¹ ἀλλὰ σειραῖς¹² ζόφου¹³
 ταρταρώσας¹⁴ παρέδωκεν εἰς κρίσιν τηρουμένους· καὶ ἀρχαίου¹⁵ 5
 κόσμου οὐκ ἐφείσατο,¹¹ ἀλλὰ ὄγδοον¹⁶ Νῶε¹⁷ δικαιοσύνης
 κήρυκα¹⁸ ἐφύλαξεν, κατακλυσμὸν¹⁹ κόσμῳ ἀσεβῶν²⁰ ἐπάξας·²¹ 6
 καὶ πόλεις Σοδόμων²² καὶ Γομόρρας²³ τεφρώσας²⁴ καταστροφῇ²⁵
 κατέκρινεν,²⁶ ὑπόδειγμα²⁷ μελλόντων ἀσεβεῖν²⁸ τεθεικώς· καὶ 7
 δίκαιον Λώτ,²⁹ καταπονούμενον³⁰ ὑπὸ τῆς τῶν ἀθέσμων³¹ ἐν
 ἀσελγείᾳ² ἀναστροφῆς,³² ἐρρύσατο·³³ βλέμματι³⁴ γὰρ καὶ ἀκοῇ³⁵ ὁ 8
 δίκαιος, ἐγκατοικῶν³⁶ ἐν αὐτοῖς, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας ψυχὴν δικαίαν
 ἀνόμοις³⁷ ἔργοις ἐβασάνιζεν·³⁸ οἶδεν κύριος εὐσεβεῖς³⁹ ἐκ 9
 πειρασμοῦ⁴⁰ ῥύεσθαι,³³ ἀδίκους⁴¹ δὲ εἰς ἡμέραν κρίσεως
 κολάζομένους⁴² τηρεῖν· μάλιστα⁴³ δὲ τοὺς ὀπίσω σαρκὸς ἐν 10

¹ ἐξακολουθεῖν, follow, imitate. ² ἀσελγεία, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. ³ πλεονεξία, ας, ἡ, covetousness, avarice. ⁴ πλαστός, fabricated, false. ⁵ ἐμπορεύομαι, engage in business. ⁶ κρίμα, ος, τό, judgment, verdict. ⁷ ἔκπαλαι, long ago, for a long time. ⁸ ἀργέω, become idle, linger. ⁹ ἀπώλεια, ας, ἡ, destruction, ruin. ¹⁰ νυστάζει, become drowsy, doze. ¹¹ φείδομαι, spare, abstain. ¹² σειρά, ἄς, ἡ, cord, rope. ¹³ ζόφος, ου, ὁ, deep gloom, darkness. ¹⁴ ταρταρώω, cast into Tartarus, cast into hell. ¹⁵ ἀρχαῖος, old, ancient. ¹⁶ ὄγδοος, eighth. ¹⁷ Νῶε, ὁ, Noah. ¹⁸ κήρυξ, υκος, ὁ, herald, preacher. ¹⁹ κατακλυσμός, οὔ, ὁ, flood, deluge. ²⁰ ἀσεβής, ungodly, impious. ²¹ ἐπάγω, bring upon. ²² Σόδομα, ων, τό, Sodom. ²³ Γόμορρα, ας, ἡ, Gomorrah. ²⁴ τεφρώω, reduce to ashes. ²⁵ καταστροφή, ἡς, ἡ, ruin, destruction. ²⁶ κατακρίνω, condemn. ²⁷ ὑπόδειγμα, τος, τό, copy, example. ²⁸ ἀσεβέω, act impiously, in an ungodly way. ²⁹ Λώτ, ὁ, Lot. ³⁰ καταπονέω, wear down, oppress. ³¹ ἄθεσμος, lawless, unprincipled. ³² ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. ³³ ῥύομαι, rescue, save. ³⁴ βλέμμα, τος, τό, look, what is seen. ³⁵ ἀκοή, ἡς, ἡ, hearing, report. ³⁶ ἐγκατοικέω, live, reside. ³⁷ ἄνομος, lawless, without law. ³⁸ βασανίζω, torment, torture. ³⁹ εὐσεβής, pious, devout. ⁴⁰ πειρασμός, οὔ, ὁ, temptation, trial. ⁴¹ ἄδικος, unjust, unrighteous. ⁴² κολάζω, penalize, punish. ⁴³ μάλιστα, especially, most of all.

ἐπιθυμία μiasμοῦ¹ πορευομένους, καὶ κυριότητος²
καταφρονούντας.³ Τολμηταί,⁴ αὐθάδεις,⁵ δόξας οὐ τρέμουσιν⁶
βλασφημοῦντες· ὅπου ἄγγελοι, ἰσχύϊ⁷ καὶ δυνάμει μείζονες ὄντες, 11
οὐ φέρουσιν κατ' αὐτῶν παρὰ κυρίῳ βλάσφημον⁸ κρίσιν. Οὗτοι 12
δέ, ὡς ἄλογα⁹ ζῶα¹⁰ φυσικὰ¹¹ γεγεννημένα εἰς ἄλωσιν¹² καὶ φθοράν,
ἐν οἷς ἀγνοοῦσιν¹⁴ βλασφημοῦντες, ἐν τῇ φθορᾷ¹³ αὐτῶν
καταφθαρήσονται,¹⁵ κοιμούμενοι¹⁶ μισθὸν¹⁷ ἀδικίας,¹⁸ ἡδονὴν¹⁹ 13
ἡγούμενοι²⁰ τὴν ἐν ἡμέρᾳ τρυφήν,²¹ σπίλοι²² καὶ μῶμοι,²³
ἐντρυφῶντες²⁴ ἐν ταῖς ἀπάταις²⁵ αὐτῶν συνευωχούμενοι²⁶ ὑμῖν, 14
ὀφθαλμοὺς ἔχοντες μεστοὺς²⁷ μοιχαλίδος²⁸ καὶ ἀκαταπαύστους²⁹
ἀμαρτίας, δελεάζοντες³⁰ ψυχὰς ἀστηρίκτους,³¹ καρδίαν
γεγυμνασμένην³² πλεονεξίας³³ ἔχοντες, κατάρας³⁴ τέκνα· 15
καταλιπόντες³⁵ εὐθεΐαν³⁶ ὁδὸν ἐπλανήθησαν, ἐξακολουθήσαντες³⁷
τῇ ὁδῷ τοῦ Βαλαάμ³⁸ τοῦ Βοσόρ,³⁹ ὃς μισθὸν¹⁷ ἀδικίας¹⁸
ἡγάπησεν, ἔλεγχιν⁴⁰ δὲ ἔσχεν ἰδίας παρανομίας·⁴¹ ὑποζύγιον⁴² 16
ἄφωνον,⁴³ ἐν ἀνθρώπου φωνῇ φθεγξάμενον,⁴⁴ ἐκώλυσεν⁴⁵ τὴν τοῦ

¹ μiasμός, οὐ, ὁ, defilement, corruption. ² κυριότης, ἦτος, ἡ, lordship, dominion. ³ καταφρονέω, think little of, despise. ⁴ τολμητής, οὐ, ὁ, bold, daring person. ⁵ αὐθάδης, self-willed, stubborn. ⁶ τρέμω, tremble, am afraid. ⁷ ἰσχύς, ὅς, ἡ, strength, power. ⁸ βλάσφημος, blasphemous, slanderous. ⁹ ἄλογος, without reason, absurd. ¹⁰ ζῶον, οὐ, τό, living creature, animal. ¹¹ φυσικός, natural, according to nature. ¹² ἄλωσις, εὖς, ἡ, capture, taking. ¹³ φθορά, ἄς, ἡ, destruction, corruption. ¹⁴ ἀγνοέω, not know, be unaware. ¹⁵ καταφθεῖρω, destroy, ruin. ¹⁶ κοιμίζω, receive, bring. ¹⁷ μισθός, οὐ, ὁ, wages, reward. ¹⁸ ἀδικία, ας, ἡ, unrighteousness. ¹⁹ ἡδονή, ἡς, ἡ, pleasure, lust. ²⁰ ἡγέομαι, lead, be chief. ²¹ τρυφή, ἡς, ἡ, reveling, luxury. ²² σπῖλος, οὐ, ὁ, spot, stain. ²³ μῶμος, οὐ, ὁ, defect, blemish. ²⁴ ἐντρυφάω, delight in, revel. ²⁵ ἀπάτη, ἡς, ἡ, deceit, deceitfulness. ²⁶ συνευωχέομαι, feast together, carouse together. ²⁷ μεστός, full. ²⁸ μοιχαλῖς, ἰδος, ἡ, adulteress. ²⁹ ἀκατάπαυστος, unceasing, restless. ³⁰ δελεάζω, lure, entice. ³¹ ἀστηρίκτος, unstable, weak. ³² γυμνάζω, train, undergo discipline. ³³ πλεονεξία, ας, ἡ, covetousness, avarice. ³⁴ κατάρα, ας, ἡ, curse, cursing. ³⁵ καταλείπω, leave, leave behind. ³⁶ εὐθύς, immediately, at once. ³⁷ ἐξακολουθέω, follow, imitate. ³⁸ Βαλαάμ, ὁ, Balaam. ³⁹ Βοσόρ, ὁ, Bosor. ⁴⁰ ἔλεγχις, εὖς, ἡ, rebuke, reproof. ⁴¹ παρανομία, ας, ἡ, lawlessness, evil-doing. ⁴² ὑποζύγιον, οὐ, τό, donkey, ass. ⁴³ ἄφωνος, speechless, mute. ⁴⁴ φθέγγομαι, utter, speak. ⁴⁵ κωλύω, forbid, hinder.

προφήτου παραφρονίαν.¹ Οὗτοί εἰσιν πηγαὶ² ἄνυδροι,³ νεφέλαι⁴ 17
 ὑπὸ λαίλαπος⁵ ἐλαυνόμεναι,⁶ οἷς ὁ ζόφος⁷ τοῦ σκότους εἰς αἰῶνα
 τετήρηται. Ὑπέρογκα⁸ γὰρ ματαιότητος⁹ φθεγγόμενοι,¹⁰ 18
 δελεάζουσιν¹¹ ἐν ἐπιθυμίαις σαρκός, ἀσελγείαις,¹² τοὺς ὄντως¹³
 ἀποφυγόντας¹⁴ τοὺς ἐν πλάνῃ¹⁵ ἀναστρεφόμενους,¹⁶ ἐλευθερίαν¹⁷ 19
 αὐτοῖς ἐπαγγελλόμενοι,¹⁸ αὐτοὶ δούλοι ὑπάρχοντες τῆς φθορᾶς:¹⁹
 ὧ γάρ τις ἤττηται,²⁰ τούτῳ καὶ δεδούλωται.²¹ Εἰ γὰρ 20
 ἀποφυγόντες¹⁴ τὰ μιάσματα²² τοῦ κόσμου ἐν ἐπιγνώσει²³ τοῦ
 κυρίου καὶ σωτῆρος²⁴ Ἰησοῦ χριστοῦ, τούτοις δὲ πάλιν
 ἐμπλακέντες²⁵ ἡττώνται,²⁰ γέγονεν αὐτοῖς τὰ ἔσχατα χείρονα²⁶
 τῶν πρώτων. Κρεῖττον²⁷ γὰρ ἦν αὐτοῖς μὴ ἐπεγνωκέναι τὴν ὁδὸν 21
 τῆς δικαιοσύνης, ἣ ἐπιγνοῦσιν ἐπιστρέψαι ἐκ τῆς παραδοθείσης
 αὐτοῖς ἀγίας ἐντολῆς. Συμβέβηκεν²⁸ δὲ αὐτοῖς τὸ τῆς ἀληθοῦς²⁹ 22
 παροιμίας,³⁰ Κύων³¹ ἐπιστρέψας ἐπὶ τὸ ἴδιον ἐξέραμα,³² καὶ ὕς³³
 λουσαμένη³⁴ εἰς κύλισμα³⁵ βορβόρου.³⁶

¹ παραφρονία, ας, ἡ, madness, insanity. ² πηγή, ἡς, ἡ, spring, fountain. ³ ἄνυδρος, waterless, dry. ⁴ νεφέλη, ης, ἡ, cloud. ⁵ λαίλαψ, απος, ἡ, hurricane, storm. ⁶ ἐλαύνω, drive or push, row. ⁷ ζόφος, ου, ὁ, deep gloom, darkness. ⁸ ὑπέρογκος, arrogant, haughty. ⁹ ματαιότης, ητος, ἡ, vanity, emptiness. ¹⁰ φθεγγομαι, utter, speak. ¹¹ δελεάζω, lure, entice. ¹² ἀσελγεία, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. ¹³ ὄντως, really, indeed. ¹⁴ ἀποφεύγω, escape, escape from. ¹⁵ πλάνη, ης, ἡ, wandering, error. ¹⁶ ἀναστρέφω, return, live. ¹⁷ ἐλευθερία, ας, ἡ, liberty, freedom. ¹⁸ ἐπαγγέλλομαι, promise, profess. ¹⁹ φθορά, ᾶς, ἡ, destruction, corruption. ²⁰ ἡττάομαι, be overcome or defeated, am defeated. ²¹ δουλῶ, enslave, bring under subjection. ²² μίασμα, τος, τό, shameful deed, misdeed. ²³ ἐπιγνῶσις, εως, ἡ, knowledge, discernment. ²⁴ σωτήρ, ἦρος, ὁ, savior, deliverer. ²⁵ ἐμπλέκω, enfold, entangle. ²⁶ χείρων, worse. ²⁷ κρείττων, stronger, more excellent. ²⁸ συμβαίνω, come together, come to pass. ²⁹ ἀληθής, true, unconcealed. ³⁰ παροιμία, ας, ἡ, proverb, parable. ³¹ κύων, ος, ὁ, dog. ³² ἐξέραμα, τος, τό, vomit. ³³ ὕς, ὅς, ἡ, sow, hog. ³⁴ λούω, bathe, wash. ³⁵ κύλισμα, τος, τό, rolling, wallowing. ³⁶ βόρβορος, ου, ὁ, mire, slime.

Ταύτην ἤδη, ἀγαπητοί, δευτέραν ὑμῖν γράφω ἐπιστολήν,¹ ἐν αἷς **3**

διεγείρω² ὑμῶν ἐν ὑπομνήσει³ τὴν εἰλικρινή⁴ διάνοιαν,⁵ **2**

μνησθῆναι⁶ τῶν προειρημένων⁷ ῥημάτων ὑπὸ τῶν ἁγίων

προφητῶν, καὶ τῆς τῶν ἀποστόλων ὑμῶν ἐντολῆς τοῦ κυρίου

καὶ σωτῆρος⁸ τοῦτο πρῶτον γινώσκοντες, ὅτι ἐλεύσονται ἐπ’ **3**

ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν ἐμπαῖκται,⁹ κατὰ τὰς ἰδίας ἐπιθυμίας

αὐτῶν πορευόμενοι, καὶ λέγοντες, Ποῦ ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία τῆς **4**

παρουσίας¹⁰ αὐτοῦ; Ἄφ’ ἧς γὰρ οἱ πατέρες ἐκοιμήθησαν,¹¹ πάντα

οὕτως διαμένει¹² ἀπ’ ἀρχῆς κτίσεως.¹³ Λανθάνει¹⁴ γὰρ αὐτοὺς **5**

τοῦτο θέλοντας, ὅτι οὐρανοὶ ἦσαν ἔκπαλαι,¹⁵ καὶ γῆ ἐξ ὕδατος

καὶ δι’ ὕδατος συνεστῶσα,¹⁶ τῷ τοῦ θεοῦ λόγῳ, δι’ ὧν ὁ τότε **6**

κόσμος ὕδατι κατακλυσθεὶς¹⁷ ἀπώλετο: οἱ δὲ νῦν οὐρανοὶ καὶ ἡ **7**

γῆ τῷ αὐτοῦ λόγῳ τεθησαυρισμένοι¹⁸ εἰσὶν, πυρὶ τηρούμενοι εἰς

ἡμέραν κρίσεως καὶ ἀπωλείας¹⁹ τῶν ἀσεβῶν²⁰ ἀνθρώπων.

Ἐν δὲ τοῦτο μὴ λανθανέτω¹⁴ ὑμᾶς, ἀγαπητοί, ὅτι μία ἡμέρα παρὰ **8**

κυρίῳ ὡς χίλια²¹ ἔτη, καὶ χίλια²¹ ἔτη ὡς ἡμέρα μία. Οὐ βραδύνει²² **9**

ὁ κύριος τῆς ἐπαγγελίας, ὥς τινες βραδυτῆτα²³ ἡγοῦνται:²⁴ ἀλλὰ

¹ ἐπιστολή, ἡς, ἡ, letter, dispatch. ² διεγείρω, arouse completely, stir up. ³ ὑπόμνησις, εως, ἡ, reminding, reminder. ⁴ εἰλικρινής, pure, sincere. ⁵ διάνοια, ας, ἡ, mind, understanding. ⁶ μινῆσκομαι, remember, recall. ⁷ προλέγω, say beforehand, forewarn. ⁸ σωτήρ, ἡρος, ὁ, savior, deliverer. ⁹ ἐμπαίκτης, ου, ὁ, mocker. ¹⁰ παρουσία, ας, ἡ, presence, coming. ¹¹ κοιμάομαι, sleep, fall asleep. ¹² διαμένω, remain, continue. ¹³ κτίσις, εως, ἡ, creation, creature. ¹⁴ λανθάνω, escape notice, am hidden. ¹⁵ ἔκπαλαι, long ago, for a long time. ¹⁶ συνίστημι, commend (transitive), stand with. ¹⁷ κατακλύζω, flood, inundate. ¹⁸ τησαυρίζω, lay up, store up. ¹⁹ ἀπώλεια, ας, ἡ, destruction, ruin. ²⁰ ἀσεβής, ungodly, impious. ²¹ χίλιοι, thousand. ²² βραδύνω, hesitate, be slow. ²³ βραδυτής, ητος, ἡ, slowness, tardiness. ²⁴ ἡγέομαι, lead, be chief.

μακροθυμεί¹ εἰς ἡμᾶς, μὴ βουλόμενός τινας ἀπολέσθαι, ἀλλὰ
 πάντας εἰς μετάνοιαν² χωρῆσαι.³ Ἦξει⁴ δὲ ἡ ἡμέρα κυρίου ὡς 10
 κλέπτῃς⁵ ἐν νυκτί, ἐν ᾗ οἱ οὐρανοὶ ῥοιζήδον⁶ παρελεύσονται,⁷
 στοιχεῖα⁸ δὲ καυσούμενα⁹ λυθήσονται, καὶ γῆ καὶ τὰ ἐν αὐτῇ
 ἔργα κατακαήσεται.¹⁰ Τούτων οὖν πάντων λυομένων, ποταποὺς 11
 δεῖ ὑπάρχειν ὑμᾶς ἐν ἀγίαις ἀναστροφαῖς¹² καὶ εὐσεβείαις,¹³ 12
 προσδοκῶντας¹⁴ καὶ σπεύδοντας¹⁵ τὴν παρουσίαν¹⁶ τῆς τοῦ θεοῦ
 ἡμέρας, δι' ἣν οὐρανοὶ πυρούμενοι¹⁷ λυθήσονται, καὶ στοιχεῖα⁸
 καυσούμενα⁹ τήκεται;¹⁸ Καινοὺς δὲ οὐρανοὺς καὶ γῆν καινὴν 13
 κατὰ τὸ ἐπάγγελμα¹⁹ αὐτοῦ προσδοκῶμεν,¹⁴ ἐν οἷς δικαιοσύνη
 κατοικεῖ.

Διό, ἀγαπητοί, ταῦτα προσδοκῶντες,¹⁴ σπουδάσατε²⁰ ἄσπιλοι²¹ καὶ 14
 ἀμώμητοι²² αὐτῷ εὑρεθῆναι ἐν εἰρήνῃ. Καὶ τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν 15
 μακροθυμίαν²³ σωτηρίαν ἡγεῖσθε,²⁴ καθὼς καὶ ὁ ἀγαπητὸς ἡμῶν
 ἀδελφὸς Παῦλος κατὰ τὴν αὐτῷ δοθεῖσαν σοφίαν ἔγραψεν ὑμῖν: 16
 ὡς καὶ ἐν πάσαις ταῖς ἐπιστολαῖς,²⁵ λαλῶν ἐν αὐταῖς περὶ τούτων:
 ἐν οἷς ἔστιν δυσνόητά²⁶ τινα, ἃ οἱ ἀμαθεῖς²⁷ καὶ ἀστήρικτοι²⁸

¹ μακροθυμέω, be patient, suffer long. ² μετάνοια, ας, ἡ, repentance, change of mind. ³ χωρέω, make room for, hold. ⁴ ἔγω, have come, am present. ⁵ κλέπτῃς, ου, ὁ, thief. ⁶ ῥοιζήδον, with a rushing sound. ⁷ παρέρχομαι, pass by, go by. ⁸ στοιχεῖον, τό, elementary principles, elements. ⁹ καυσώω, burn up. ¹⁰ κατακαίω, burn up, consume entirely. ¹¹ ποταπός, what kind of? what type of? ¹² ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. ¹³ εὐσέβεια, ας, ἡ, godliness, piety. ¹⁴ προσδοκάω, wait for, look for. ¹⁵ σπεύδω, hasten, urge on. ¹⁶ παρουσία, ας, ἡ, presence, coming. ¹⁷ πυρώω, burn, am purified by fire. ¹⁸ τήκω, make liquid, melt. ¹⁹ ἐπάγγελμα, τος, τό, promise. ²⁰ σπουδάζω, hasten, be eager. ²¹ ἄσπιλος, spotless, unstained. ²² ἀμώμητος, blameless, without blame or fault. ²³ μακροθυμία, ας, ἡ, long-suffering, patience. ²⁴ ἡγέομαι, lead, be chief. ²⁵ ἐπιστολή, ἡς, ἡ, letter, dispatch. ²⁶ δυσνόητος, hard to understand. ²⁷ ἀμαθής, ignorant, unlearned. ²⁸ ἀστήρικτος, unstable, weak.

στρεβλοῦσιν,¹ ὥς καὶ τὰς λοιπὰς γραφάς, πρὸς τὴν ἰδίαν αὐτῶν
ἀπώλειαν.² Ὑμεῖς οὖν, ἀγαπητοί, προγινώσκοντες³ φυλάσσεσθε, 17
ἵνα μή, τῇ τῶν ἀθέσμων⁴ πλάνῃ⁵ συναπαχθέντες,⁶ ἐκπέσητε⁷ τοῦ
ἰδίου στηριγμοῦ.⁸ Αὐξάνετε⁹ δὲ ἐν χάριτι καὶ γνώσει¹⁰ τοῦ κυρίου 18
ἡμῶν καὶ σωτῆρος¹¹ Ἰησοῦ χριστοῦ. Αὐτῷ ἡ δόξα καὶ νῦν καὶ εἰς
ἡμέραν αἰῶνος. Ἀμήν.

¹ στρεβλόω, torment, twist. ² ἀπώλεια, ας, ἡ, destruction, ruin. ³ προγινώσκω, know beforehand. ⁴ ἀθεσμος, lawless, unprincipled. ⁵ πλάνη, ης, ἡ, wandering, error. ⁶ συναπάγω, lead away with, condescend to. ⁷ ἐκπίπτω, fall away, fall out. ⁸ στηριγμός, οὗ, ὁ, firmness, steadfastness. ⁹ αὐξάνω, cause to grow, increase. ¹⁰ γνώσις, εως, ἡ, wisdom, knowledge. ¹¹ σωτήρ, ἥρος, ὁ, savior, deliverer.